

Goetheho inštitútom e.V., ktorý pôsobí na Slovensku na základe Dohody medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Spolkovej republiky Nemecko o kultúrnej spolupráci z 1. mája 1997, zastúpený Markusom Huberom, ako riaditeľom **GOETHEHO INŠTITÚTU BRATISLAVA**, Panenská 33, 814 82 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 31 783 198

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Staromestskou knižnicou Bratislava (neziskový subjekt verejnej správy), Blumentálska 10/A, 814 41 Bratislava, DIČ: 2022203249

(ďalej len „dodávateľ“)

sa uzatvára nasledujúca **GRANT AGREEMENT (Dohoda o grante)** :

§ 1 Predmet zmluvy

Objednávateľ a dodávateľ sa dohodli na nasledujúcich službách:

V rámci európskeho projektu **CLAD – Občania a knižnice proti dezinformáciám** zrealizuje dodávateľ sériu podujatí súvisiacich s nasledovnými ústrednými témami projektu: ŽIVOTNÉ PROSTREDIE & DEZINFORMÁCIE (pracovný balík 3) a EURÓPSKE IDENTITY & DEZINFORMÁCIE (pracovný balík 5). Aktivity budú realizované od februára 2025 do decembra 2025 a budú zahŕňať tieto služby:

- Plánovanie a realizácia troch podujatí na tému ŽIVOTNÉ PROSTREDIE & DEZINFORMÁCIE:
 - 1. fáza: uzavretý workshop s knihovníkmi a odborníkmi,
 - 2. fáza: polouzavretý workshop s knihovníkmi, odborníkmi a verejnosťou,
 - 3. fáza: verejné podujatie ako prezentácia a výsledok fázy 1 a 2 vo februári až apríli 2025;
- Plánovanie a realizácia 3 podujatí pre EURÓPSKE IDENTITY:
 - 1. fáza: uzavretý workshop s knihovníkmi a odborníkmi,
 - 2. fáza: polouzavretý workshop s knihovníkmi, odborníkmi a občanmi,
 - 3. fáza: verejné podujatie ako prezentácia a výsledok fáz 1 a 2 v septembri/októbri 2025;
- Podujatia budú plánované a realizované v Bratislave, Košiciach a Banskej Bystrici;
- Dodávateľ zabezpečí dosiahnutie celkového počtu min. 135 účastníkov na mieste pre každý pracovný balík;
- Pri všetkých činnostiach súvisiacich s projektom sa dodávateľ riadi komunikačnými pokynmi CLAD.

§ 2 Finančná dohoda

- (1) Za služby uvedené v § 1 objednávateľ zaplatí dodávateľovi konečnú paušálnu odmenu vo výške 20 500 EUR.
- (2) Zaplatením uvedeného poplatku na základe tejto dohody prevedie dodávateľ objednávateľovi platbu za služby uvedené v § 1, ako aj prípadné paušálne výdavky spojené so všetkými nákladmi, ktoré vznikli v súvislosti s aktivitou podľa § 1. Prvá platba bude

prevedená pred začiatkom prvej aktivity a bude pokrývať prípravné činnosti (50 % celkových nákladov). Druhá platba bude prevedená v septembri 2025 na 25 % nákladov a tretia platba po úplnom poskytnutí služby na 25 % nákladov). Dodávateľ je zodpovedný za zdanenie poplatku a platenie všetkých odvodov na sociálne poistenie.

- (3) V prípade čiastočného poskytnutia služby dodávateľom, tento má nárok na pomernú odmenu, ak je poskytovaná služba oddeliteľná a ako taká môže byť objednávatelom použitá – s prihladením na účel jeho služby.
- (4) V prípade neposkytnutia služby podľa § 1 zanikajú akékoľvek poplatkové nároky.
- (5) Dodávateľ vyhlasuje, že všetky finančné nároky vyplývajúce zo služieb a udelenia licencie v súlade s touto zmluvou boli vyrovnané zaplatením konečnej odmeny v zmysle odsekov vyššie.
- (6) Hoci sa činnosti, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, budú realizovať v rámci projektu CERV CLAD, objednávatel' potvrdzuje, že služby budú hradené z rozpočtu na to určeného, nie z rozpočtu poskytnutého EÚ na realizáciu tohto projektu.

Bankové údaje dodávateľa:

Banka

IBAN

SWIF

6

Osoba zastupujúca dodávateľa zodpovedá za splnenie povinností dodávateľa na platenie odvodov príslušným daňovým orgánom, orgánom sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia v zmysle platných právnych predpisov týkajúcich sa príjmov vzniknutých na základe plnenia tejto zmluvy.

§ 3 Ostatné ustanovenia

- (1) Aby akékoľvek neskoršie dohody a dodatky nadobudli účinnosť, musia byť vyhotovené písomne.
- (2) Čiastočná alebo úplná neúčinnosť jednotlivých zmluvných ustanovení nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy.
- (3) Miestom súdu pre túto zmluvu je Slovenská republika.

V Bratislave, 21.03.2025

Goethe inštitút
Markus Huber

Staromestská knižnica
Jana Slezáková